

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



# Tažné zařízení

Ťažné zariadenie

Towbars

Trekhaak

Anhängerkupplung de

Dispositif d'attelage

Equipo de remolque

Sprzęt holowniczy

Hinauslaitteet

Буксирующее оборудование



výrobce / dodavatel

**SVC Group s.r.o.**

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-srouby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



**www.svcgroup.cz**



## Daewoo Leganza

Typ: VTZ 33

### PARAMETRY :

Připojení brzděného přívěsu o hmotnosti .....	1 500 kg
Maximální zatížení vozidla .....	1 830 kg
Průměr kulového čepu .....	50 mm
Statické zatížení na kouli čepu .....	50 kg
Sedmipólová zásuvka "TUNA" Typ 12 N .....	12,24 V
Rozměry TZ .....	1118x504x200mm
D hodnota.....	8,09 kN

### Všeobecné údaje :

Tažné zařízení je svařeno z masivního ocelového nosníku, opatřeného postraními držáky a ve středové části pouzdem závěru pro uchycení a zajištění odnímatelného tažného ramene s kulovým čepem. Tažné rameno je zajištěno třemi pojistkami tvořenými z bajonetového pouzdra, količku a příčně uloženého samosvorného exentru, vymezující v podélném i v příčném směru vůli v oválných vybrání, jištěného pružinou.

Konstrukce zařízení odpovídá vyhlášce MD ČR č. 102/95 a všem českým i mezinárodním předpisům. Tažné rameno je opatřeno kulovým čepem dle ISO 3853. Pro povrchovou ochranu je použit práškový email KOMAXIT 2 1110 v černém odstínu. Upevňovací a spojovací elementy jsou zinkovány na klimatickou odolnost ONA 30 1002 N 15 a mazány grafitovou vazelinou. Zařízení prošlo pevnostní zkouškou dle ČSN a EU konstrukce je chráněna osvědčením užitného vzoru č.4502, 4820, 6293 Fi. SVC Náchod.

### Provozní údržba:

Tažné zařízení vyžaduje minimální údržbu. Konstrukce není chouloustivá na nečistoty. U bajonetového provedení je potřeba dodržet zásadu že po sejmoutí tažného ramene vždy nasadíme krytku na pouzdro čepu. Je potřeba jen občas zkontrolovat zda jsou vnitřní plochy pouzdra excentru ošetřena vazelinou.

- U dvou šroubového provedení namontujeme tažné rameno za pomocí dvou šroubů M12 a ty řádně utáhneme utahovacím momentem podle tabulky.

- U nového provedení bajonetu je možné demontovat celý bajonetový uzávěr z tažného zařízení za pomocí čtyř šroubů M10.

Průběžně kontrolovat zavírací a otevírací páčku která se nesmí s nasazeným čepem opírat o nárazník či jinou překážku, z důvodu řádného uzavření kulového čepu. Tuto páčku vždy přesazujte pří nasazeném kulovém čepu, aby nedošlo k poškození mechanizmu.

### MONTAŽNÍ NÁVOD:

1. Provedeme demontáž nárazníku a zadní výztuhy vozu . Do nosníků v zadním čele připevníme tažné zařízení za pomocí šesti šroubu M12x45. Nezapomeňte na podložky !

2. Namontujte dle návodu el. instalaci. Pozor při zapojování el.instalace nemusí barevné označení vždy odpovídat návodu (záleží v kterém státě je vozidlo montováno).

3. Z výztuhy demontujeme držáky. Do spodní části výztuhy zhotovíme otvor pro TZ a el. zásuvku. Tuto výztuhu namontujeme zpět na vozidlo. Řádně usadíte výztuhu aby nebyl nárazník nakřivo.

-U nárazníku kde je vnitřní výztuha celokovová se tato výztuha již na vozidlo nevrací.

4. Přiložíme nárazník, do kterého zhotovíme podle potřeby dva zářezy pro TZ a el. zásuvku a provedeme jeho zpětnou montáž viz obr. Doporučujeme při montáži nárazníku mít demontovaný bajonetový uzávěr z TZ, lépe se dodařuje otvor v nárazníku .

5. Poslední operace montáže je upevnění tažného ramene do pouzdra držáku tažného zařízení tím způsobem, že rameno pootočené o 90° vlevo, se zasune do pouzdra a po najetí čepu na jistící kolíček se pootočí vpravo do kolmé polohy a domáckne do pouzdra. Čep dotáhneme páčkou směrem nahoru, přesvědčte se, že čep je řádně zajištěn a páčka není opřena o žádnou překážku viz. provozní údržba. Opačným způsobem provedeme zpětnou demontáž. (platí jen u bajonetového provedení.)

**UPOZORNĚNÍ :** Tažné rameno musí být dle vyhlášky MD ČR 102/95 sňato z tažného zařízení pokud není vlečen přípojný vozík.

**SVC Náchod, s.r.o., Pražská 835, 547 01 Náchod**

Tel.: 491 421 021-2, fax: 491 420 265, mobil: 603 360 607

[www.svcnachod.cz](http://www.svcnachod.cz), e-mail: [svc@svcnachod.cz](mailto:svc@svcnachod.cz)

## ZAPOJENÍ ZÁSUVKY:

- |               |                     |
|---------------|---------------------|
| 1. L          | směr.světlo L.      |
| 2. 54g(52)(+) | zadní svět.do mlhy  |
| 3. 31         | kostra vozu         |
| 4. P(R)       | směr.světlo pravé   |
| 5. 58R        | koncové světlo P.   |
| 6. 54         | brzdové světlo      |
| 7. 58(58L)    | koncové světlo levé |

EL. S V C  
NÁCHOD

EL. AUTO

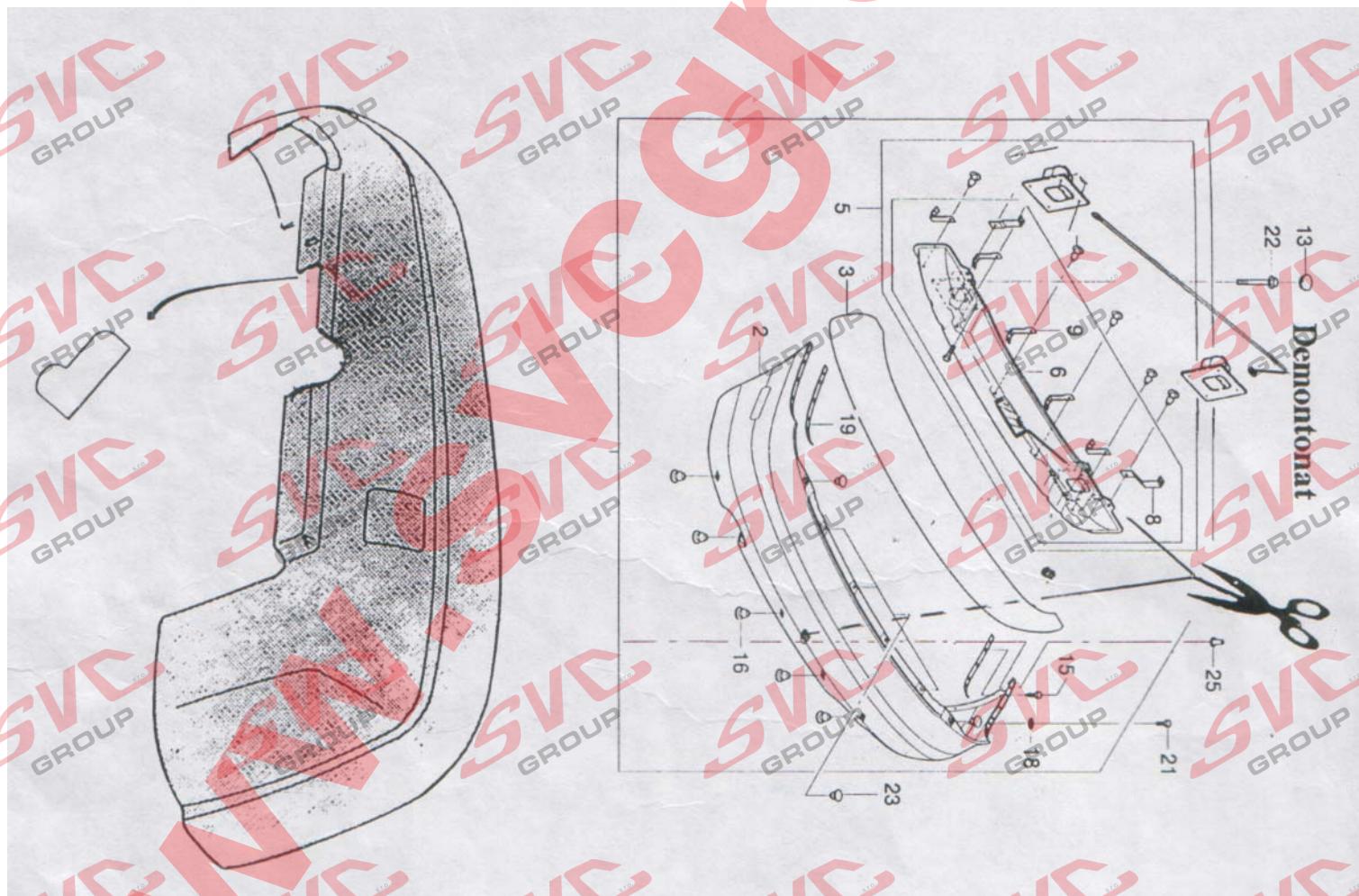
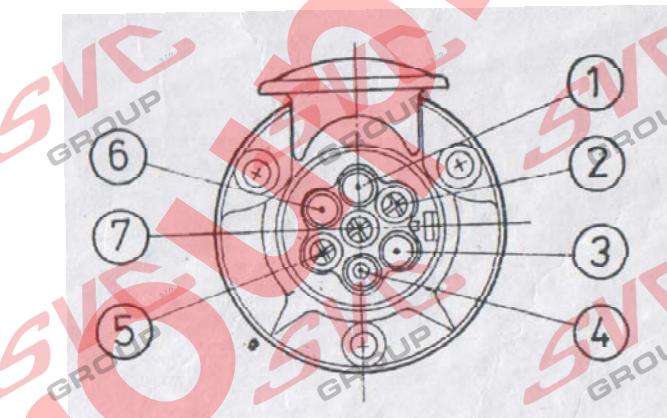
- |         |              |
|---------|--------------|
| bílý    | světle/modrý |
| modrý   | žlutý        |
| zelený  | černý        |
| bílý    | tmaře/modrý  |
| červený | hnědo/bílý   |
| žlutý   | modrý        |
| červený | fialový      |

## SEZNAM dílu pro montážní dílnu:

- |                          |     |
|--------------------------|-----|
| 1. tažné zařízení        | 1 x |
| 2. šroub M12x35          | 6 x |
| 3. podložka konstrukční  | 6 x |
| 4. podložka pérová       | 6 x |
| 5. el. instalace (úplná) | 1 x |

## SEZNAM dílu pro uživatele tažného zařízení :

- |                    |  |
|--------------------|--|
| 1. tažné rameno    | 1 x  |
| 2. záruční doklady | 1 x a sáček na vložení demontovaného čepu 1x |

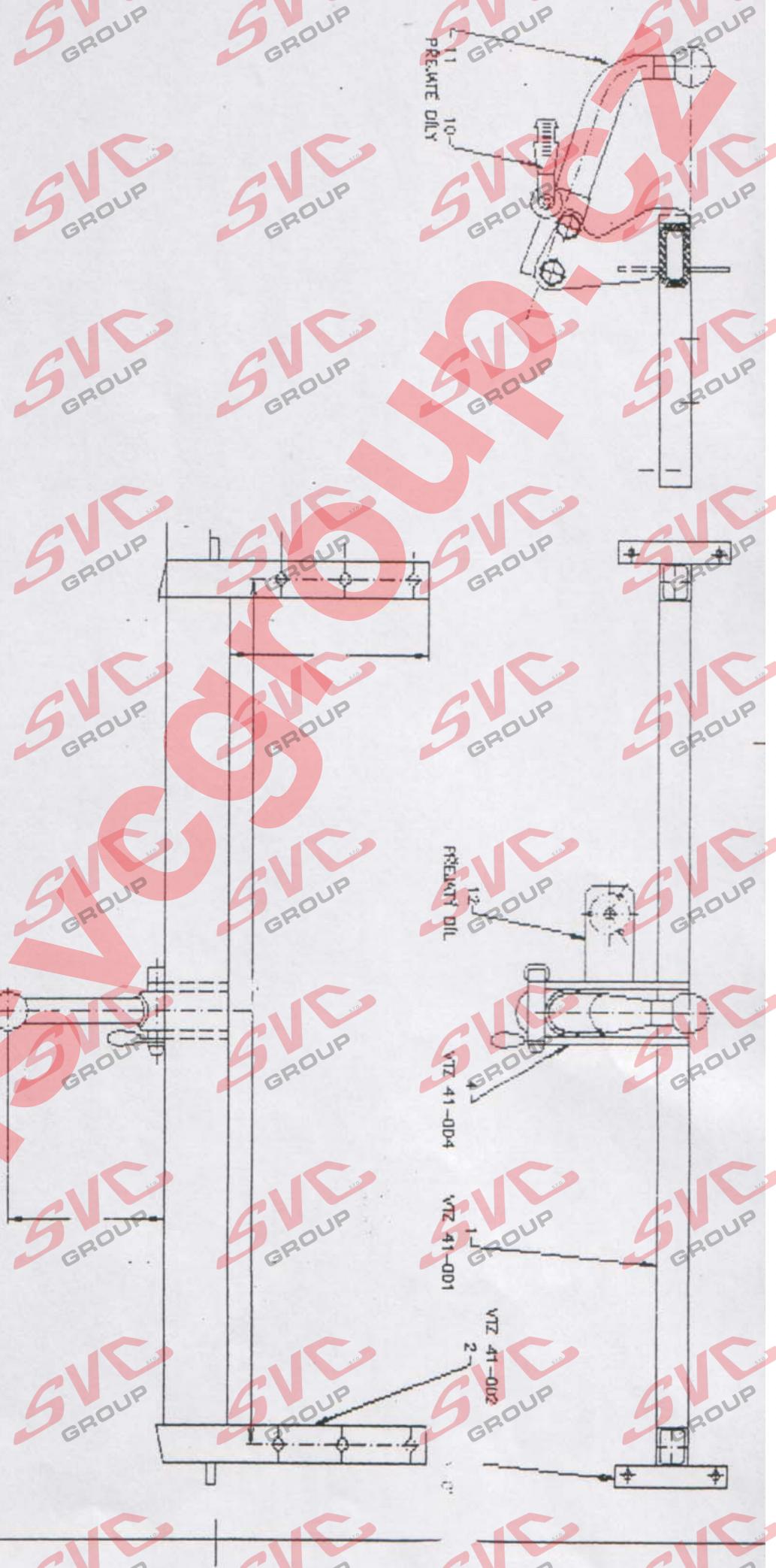


**SVC Náchod, s.r.o., Pražská 835, 547 01 Náchod**

Tel.: 491 421 021-2, fax: 491 420 265, mobil: 603 360 607

[www.svcnachod.cz](http://www.svcnachod.cz), e-mail: [svc@svcnachod.cz](mailto:svc@svcnachod.cz)

		POLÓJO U LÍN.	FDC	POLÓJO U LÍN.	FDC
IND.	ZÁVĚS				
214402:					
ROZPLUTÍ.					
LÍM ZD.	GARDÍK				
VÝPL. SADOSNÝ	MORN.				
PŘED.					
TECH.	STAVBA				
HÁZEV	TYP DOKLADU LEGENDA				
ZÁVĚS	WTZ 33 - 000				
	LINE				



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 [svc@svcgroupt.cz](mailto:svc@svcgroupt.cz)



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)